

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

10 FEBRUARI 1953.

10 FÉVRIER 1953.

WETSVOORSTEL

over de duur van de legerdienst.

PROPOSITION DE LOI

concernant la durée du service militaire.

TOELICHTING

DEVELOPPEMENTS

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

De dienstplichtwet van 15 Juni 1951 neemt in artikel 67, paragraaf 1, de beschikkingen over die in zake de duur van de legerdienst werden getroffen door de wet van 28 Maart 1951 betreffende de samenstelling van bepaalde militielichtingen en de duur van de actieve dienst.

Hierdoor heeft de Regering het recht de dienstplichtigen die in het contingent werden opgenomen, gedurende 24 maanden onder de wapens te houden. Zij kunnen nochtans, bij in de Ministerraad overlegd besluit, tussen de 12^e en de 24^e maand met onbepaald verlof worden gezonden.

De wet van 28 Maart 1951 werd gestemd in de overtuiging, ten minste bij de meerderheid der Wetgevende Kamers, dat de dienstduur van 24 maanden volstrekt onontbeerlijk was om de militaire verplichtingen van België, in het kader van het Noord-Atlantisch Verdrag, te vervullen en dat al de ondertekenaars van genoemd verdrag een gelijkaardige en gelijkwaardige inspanning zouden doen.

Sedert 1951 is gebleken dat, buiten de grote mogendheden, met over gans de wereld verspreide belangen (en dan nog slechts met tal van uitzonderingen en vrijstellingen) de dienstplicht van 24 maanden door geen enkele van de oorspronkelijke ondertekenaars van het Noord-Atlantisch Pact werd ingevoerd. België is hier aan de spits gebleven, en dan wanneer bij onze verdragspartners de dienstduur in geringere mate werd verlengd en de verplichtingen over een groter aantal jaren werden verspreid, bleef ons land gebukt onder de langste dienstduur en onder verplichtingen die overal elders als onvervulbaar worden beschouwd.

Na de ondertekening van het Verdrag over de Europese Defensiegemeenschap werd medegedeeld dat, op grond van artikel 72 van dit accoord van 27 Mei 1952 en van artikel 12, paragraaf 2 van het erbijgevoegd militair protocol, de duur van de militaire dienst op een minimum

La loi de milice du 15 juin 1951 reprend, dans son article 67, paragraphe 1, les dispositions déjà prises, quant à la durée du service militaire, par la loi du 28 mars 1951 relative à la composition de certaines levées de milice et à la durée du service actif.

Par cette loi, le gouvernement obtint le droit d'imposer aux miliciens compris dans le contingent un terme de service actif de 24 mois. Néanmoins, ils peuvent être envoyés en congé illimité, par arrêté délibéré en conseil des ministres, entre le douzième et le vingt-quatrième mois de service.

La loi du 28 mars 1951 a été votée par une majorité des Chambres législatives qui considérait le service de 24 mois comme absolument indispensable pour permettre à la Belgique de remplir ses obligations militaires dans le cadre du Pacte de l'Atlantique-Nord et qui était convaincue que nos partenaires ne tarderaient pas à accomplir un effort analogue et équivalent.

Depuis 1951, il est apparu qu'en dehors des Etats-Unis d'Amérique et de la Grande-Bretagne, ayant des intérêts en dehors des territoires de l'Atlantique-Nord, le temps de service de 24 mois n'a été adopté par aucun des signataires originaux du Pacte et que même les grandes puissances ne s'y sont résignées qu'en maintenant de larges exceptions et exemptions. La Belgique est restée en flèche. Alors que dans les autres pays cosignataires la prolongation du temps de service a été moins considérable que chez nous et que les obligations militaires résultant du Pacte ont été étalées sur un plus grand nombre d'années, notre pays seul subit la charge d'un temps de service trop long et d'obligations que partout ailleurs on considère comme excessives et irréalisables.

Après la signature du Traité instituant la Communauté Européenne de Défense, il a été déclaré que le temps de service serait d'une durée égale dans les six pays, le minimum étant fixé à dix-huit mois. Cette déclaration était en concordance avec l'article 72 du Traité du 27 mai 1952

van 18 maanden zou worden bepaald. Alhoewel het verdrag nog nergens was geratificeerd verzocht de Belgische Regering, in Augustus 1952, dat deze beschikking onverwijld door de zes betrokken landen zou worden getroffen. Uit de bijeenkomst der zes verdragspartners is toen gebleken dat er geen eensgezindheid kon worden bereikt om de algemene legerdienst, voor de Europese Verdedigingsgemeenschap, op de door België voorgestelde duur van 24 maanden te brengen. Integendeel, uit vele redevoeringen van verantwoordelijke Staatslieden in de betrokken landen, mag worden afgeleid dat men zowel in Italië, in Frankrijk als in de Duitse Bondsrepubliek, een duurtijd van 18 maanden als voldoende beschouwt, terwijl in het Groothertogdom Luxemburg, waarvoor een speciaal protocol werd ondertekend, de dienstduur van 12 maanden wordt gehandhaafd en in Nederland wetgevende beslissingen zijn getroffen die een vermindering van de thans op 20 maanden bepaalde dienstduur tot 18 maanden mogelijk maken.

In die omstandigheden achten de ondertekenaars het gewenst en verantwoord dat België zou terugkomen van de thans geldende dienstduur van 21 maanden en dat de duur van de actieve legerdienst op maximum 18 maanden zou worden bepaald.

et avec l'article 12, paragraphe 2, du protocole militaire. Bien que le Traité n'eût pas encore été ratifié, le gouvernement belge a demandé, en août 1952, que cette disposition d'uniformisation soit appliquée immédiatement par les six partenaires intéressés. Il est résulté, de la réunion de ces partenaires, que l'unanimité ne put être réalisée en vue de l'application, dans toute la Communauté Européenne de Défense, de la durée de 24 mois de service, proposée par la Belgique. Au contraire, de nombreux hommes d'Etat responsables des pays intéressés ont prononcé des discours qui indiquent que, tant en Italie qu'en France et que dans la République fédérale d'Allemagne, on considère un temps de service de dix-huit mois comme suffisant. Au Grand-Duché du Luxembourg, où un protocole spécial est d'application, on maintient un temps de service de 12 mois et aux Pays-Bas on a pris des dispositions légales, permettant de réduire à 18 mois le temps de service qui y est actuellement de 20 mois. Dans ces conditions, les soussignés estiment qu'il est désirable et justifié que la Belgique réduise son temps de service actuel de 21 mois et introduise, pour son armée, le temps de service de dix-huit mois, au maximum.

C. HUYSMANS.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Artikel 67, paragraaf 1, van de dienstplichtwet van 15 Juni 1951, gewijzigd bij de wet van 22 Juli 1952 en bij het Koninklijk besluit van 30 October 1951, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor de dienstplichtigen die in het contingent zijn opgenomen, bedraagt de werkelijke dienstduur achttien maanden.

» De Koning kan echter, bij een in Ministerraad overgelegd besluit, tussen de 12^e en de 18^e dienstmaand, de klassen met onbepaald verlof huiswaarts zenden. Wordt deze maatregel toegepast tussen de 12^e en de 15^e maand, dan worden de dienstplichtigen die voor het kader der reserve-officieren opgeleid worden, in dienst gehouden tot na afloop van de 15^e maand. »

4 Februari 1953.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

L'article 67, paragraphe 1^{er}, de la loi du 15 juin 1951 sur la milice, le recrutement et les obligations de service, modifiée par la loi du 22 juillet 1952 et par l'arrêté royal du 30 octobre 1951, est remplacé par la disposition suivante :

« Le terme du service actif imposé aux miliciens compris dans le contingent est de dix-huit mois.

» Néanmoins le Roi peut, par arrêté délibéré en conseil des Ministres, envoyer les classes en congé illimité entre le douzième et le dix-huitième mois de service. Si cette mesure intervient entre le douzième et le quinzième mois, les miliciens qui participent à la formation du cadre des officiers de réserve sont maintenus sous les armes jusqu'à l'expiration du quinzième mois. »

4 février 1953.

C. HUYSMANS,
M. Buset,
P. H. SPAAK,
A. VAN ACKER,
G. DEJARDIN,
J. VAN EYNDE.